

# **FMISM WINNERS 2007**

## **FILMS Group A**

### **PRESIDENT OF THE REPUBLIC PRIZE**

#### **GOLD PRIZE (5000 €)**

to Serge DUMONT, Association Ried Bleu [France]  
for *Les gravières du Ried, une biodiversité à découvrir*

#### **SILVER PRIZE (3000 €)**

to Christian PETRON, Yves LEFEVRE, Cinémarine, Sorciers Productions [France]  
for *Requins sous haute surveillance*

#### **BRONZE PRIZE (2000 €)**

to Jérôme ESPLA, Poisson-Lune Productions [France]  
for *Princes des épaves*

#### **SPECIAL JURY PRIZE**

to Jacque-Olivier TROMPAS, Néo Productions [France]  
for *Un lagon en héritage*

#### **PRIX DU PUBLIC**

to Ralf KIEFNER, Peter SPIELMANN, Andréa RAMALHO [Germany]  
for *Le grand festin*

#### **ALBERT 1st MONACO OCEANOGRAPHIC FOUNDATION PRIZE (1 500 €)**

to Christian PETRON, Yves LEFEVRE, Cinémarine, Sorciers Productions [France]  
for *Requins sous haute surveillance*

#### **PLANETE THALASSA PRIZE**

to DE RIBEROLLES François, Saint Thomas Productions [France]  
for *Otaries - Derrière le masque du clown*

#### **INFORMATION & NEWS PRIZE**

to BALDUCCHI Isabelle, ANTONI Georges, FERRER Geneviève, France 3 [France]  
for *Mari in Paci (série)*

#### **PRIZE FOR ANIMAL DOCUMENTARY**

to Sebastian HERNANDIS, Jose-Manuel HERRERO [Espagne]  
for *Hyerès Islands*

#### **PRIZE FOR HISTORICAL DOCUMENTARY**

to Bernard CRUTZEN, Olivier FONTAINE, MYROSE HOAREAU Prod., ALEFA Prod. [France]  
for *Les mémoires de la mer*

#### **FICTION PRIZE**

*Not awarded this year*

#### **HUMOUR PRIZE**

Jacques ROMIEU, Jacker Studio [France]  
*Débit de poissons*

#### **PRIZE FOR THE UNUSUAL**

*Not awarded this year*

#### **PRIZE FOR THE BEST MUSICAL ADAPTATION**

*Not awarded this year*

#### **SPECIALE MENTION**

to Yves BOURGEOIS, ATOM Productions [France]  
for *Le secret des déferlantes*

# FILMS Group B

## **GOLD PRIZE (2000 €)**

### **SMY Ondina Prize (Cruise for a value of approx. 1680 to 2200 €)**

to *Danny VAN BELLE [Belgium]*

for *Les fenêtres de la vie*

## **SILVER PRIZE (1500 €)**

### **Odyssea Divers Prize (Cruise value 2300 €)**

to *Philippe LAFORGE, Jean-Claudy MICHA [Belgium]*

for *Secrets de rivière*

## **BRONZE PRIZE (1000 €)**

to *Georges ANTONI [France]*

for *Histoire d'île*

## **SPECIAL JURY PRIZE**

to *Leonardo SERGIANI [ITALY]*

for *La mer*

## **PUBLIC PRIZE**

to *Mark THORPE [GREAT BRITAIN]*

for *The Majesty of Muck*

## **F.F.C.V. (Fédération Française of Cinéma and Vidéo) PRIZE**

to *Leandro BLANCO [ESPAGNE]*

for *Une seule pour tous*

## **PAUL RICARD OCEANOGRAPHIC INSTITUTE PRIZE**

to *Elodie TURPIN [CANADA]*

for *L'hippocampe - Une valse pour la vie*

## **DIMITRI REBIKOFF PRIZE**

to *John BOYLE, Fionn CROW HOWIESON [GREAT BRITAIN]*

for *Klin Wara*

## **BRIGITTE CRUICKSHANK PRIZE (750 €)**

to *Danny VAN BELLE [Belgium]*

for *Les fenêtres de la vie*

## **INFORMATION & NEWS PRIZE**

to *Rafael GONZALEZ-OLIAS, Mayte SANCHEZ-GIRON [Espagne]*

for *Le dernier voyage*

## **PRIZE FOR ANIMAL DOCUMENTARY**

to *Alberto PENNA [Italy]*

for *Action... Let's eat!*

## **PRIZE FOR HISTORICAL DOCUMENTARY**

to *Fabio RUBERTI, Stefano MARCONCINI, IANTD Srl [Italy]*

for *Szent Istvan*

## **FICTION PRIZE**

to *Alexander PENKIN [RUSSIA]*

for *Cabaret*

## **HUMOUR PRIZE**

to *André LABAN [France]*

for *Neptunia*

## **PRIZE FOR THE UNUSUAL**

to *José LACHAT [SUISSE]*

for *Insatiable*

## **PRIZE FOR THE BEST MUSICAL ADAPTATION**

to *Danny VAN BELLE [Belgium]*

for *Les fenêtres de la vie*

# ARCHIPELAGO COMPETITION

## 'ARCHITECTURE OF THE SEA PRIZE' JACQUES ROUGERIE ( 1500 € given by NAUSICAA)

to *Guillaume DURAND [France]*  
for *Aménagement du front de mer*

and  
to *Fabrice et Cédric BUREL [France]*  
for *Coral'eye*

## DESIGN PRIZE ( 500 €)

to *Lahousseni Tahar OUEDRAOGO [BURKINA-FASO]*  
for *Réhabilitation du Fort historique "La Casamar" à Tarfaya (Maroc) (projet n °4)*

## 'FREE EXPRESSION' PRIZE PHILIPPE TAILLIEZ ( 500 €)

*Not awarded this year*

## THE SEA AS IMAGINED BY CHILDREN

to *Nastia DENISOVA [RUSSIA]*  
for *project n°11*

# AWARDS FOR SLIDES AND SLIBY SHOWS

## CONCHYIOLOGY

### JORGE ALBUQUERQUE PRIZE

to *Orhan AYTUR [Turquie] for the slide conchyliologie n°32*

### PRIZE OF THE FRENCH CONCHYIOLOGY ASSOCIATION

to *Giovanni PISCITELLI [Italy] for slide n°1 in the series Portfolio n°112*

## AUDIO-VISUAL PRESENTATIONS

### Sound series

#### GOLD DIVER (450 €)

to *Filip STAES [Belgium]*  
for *Secret gardens*

#### SILVER DIVER (300 €)

to *Fulvia et Pierluigi BORTOLETTO [Italy]*  
for *Florida suites*

#### PRIZE FOR THE BEST MUSICAL ADAPTATION

to *Annibale SIMI [ITALY]*  
for *Mediterraneo*

## SLIBY SHOWS

#### GOLD DIVER (450 €)

to *Fulvia et Pierluigi BORTOLETTO [Italy]*  
for *Aotearoa*

#### SILVER DIVER (300 €)

to *Jean BY BREMAEKER [Belgium]*  
for *Notre planète et ses merveilles sous-marines*

#### PRIZE FOR THE BEST MUSICAL ADAPTATION

to *Fulvia et Pierluigi BORTOLETTO [Italy]*  
for *Aotearoa*

## SLIDES

### **GOLD DIVER (450 €)**

#### **PAPUA NEW GUINEA PRIZE ( 3 weeks of diving in PNG)**

to *Thomas P. PESCHAK [Germany]*

### **SILVER DIVER (300 €)**

to *Laurent BALLESTA [France]*

### **BRONZE DIVER (150 €)**

to *Noam KORTLER [Israël]*

### **PRIZE Apnea "Best image of apneist" (300 €)**

to *Julia Edwards [Netherlands]*

## AWARDS FOR PRINTS COLOUR PRINTS

### **GOLD DIVER (450 €)**

to *Clemente ACQUADRO [Italy]*

for *the photo n°59 ("Night dancers")*

### **SILVER DIVER (300 €)**

to *BERNABEU Frédérique [France]*

for *the photo n°16*

### **BRONZE DIVER (150 €)**

to *Primo CARDINI [Italy]*

for *the photo n°67 ("Pesce curioso")*

### **PRIX André LABAN "La Passion du Bleu"**

to *Didier BOGHOSSIAN [France]*

for *"Tourbillon bleu" (color photo n°24)*

### **YOUNG PHOTOGRAPHER PRIZE under 15**

to *Dmitro BEVZ [Ukraine]*

for *the photo Jeune Photographe n°5 "(Fantaisie")*

### **Our World Underwater Scholarship Society Prize (Young photographer 18 to 25 years)**

to *Anna KOCHERGINA [RUSSIA]*

for *colour photo n°166*

## BLACK & WHITE PRINTS

### **GOLD DIVER (450 €)**

to *Denis PALBIANI [Italy]*

for *photo n°45 ("Capo d'acqua lake")*

### **SILVER DIVER (300 €)**

to *Primo CARDINI [Italy]*

for *photo n°24 ("Riflessi in bianco e nero")*

### **JEAN and MARYSE CHAPEYROUX PRIZE**

to *GAZZAROLI Claudio [Suisse]*

for *photo n°18 ("B-17")*

## "MUSIC AND THE SEA"

**FRANÇOIS BY ROUBAIX PRIZE (700 €)**

*Not awarded this year*

**PRIZE OF VILLE D'ANTIBES ( 500 €)**

to *Samuel LELOUP [France]*

for *"Mysteries of the Deep"*

**PAUL RICARD OCEANOGRAPHIC INSTITUTE PRIZE (300 €)**

to *Laurent ZILIANI [France]*

for *"Flugtraum"*

## "THE BOOK AND THE SEA"

**INTERNATIONAL PRIZE FOR UNDERWATER IMAGE BOOKS (1 500 €)**

to *Voyage au cœur des récifs*

by *Alexander MUSTARD [Great Britain]*

publisher *Romain Pages Editions*

**INTERNATIONAL PRIZE FOR UNDERWATER IMAGE BOOKS - SPECIAL MENTION**

to *Reef - Exploring the underwater world*

by *Scubazoo [Malaisie]*

publisher *SCUBAZOO*

**BEST UNDERWATER GUIDE PRIZE (1 000 €)**

to *100 épaves en Côte d'Azur de la Ciotat to St Tropez*

by *Anne et Jean-Pierre JONCHERAY [France]*

publisher *GAP Editions*

**CORAL PRIZE ( 1 000 €)**

to *Tempête sur Armen*

by *Jean-Jacques ANTIER [France]*

publisher *Presses de la Cité*

## APNEA PRIZE FOR UNDERWATER REPORTING

**1st PRIZE ( 900 €)**

to *Pierre CONSTANT [France]*

for *Îles de l'amirauté - Dans l'ancre de la sirène*

**1st PRIZE ( 600 €)**

to *Henri ESKENAZI [France]*

for *Tsarabanjina - L'éloge du bonheur*

## UNDERWATER WEB SITE PRIZE

**PRIZE for educational site**

to *Michel PEAN, Frédéric ANDRE, Vincent MARAN, Commission Environnement et Biologie Subaquatique de la FFESSM*

for *<http://doris.ffessm.fr>*

**PRIZE for promotional site**

to *Michel Braunstein [Israel]*

for *[www.braunstein.co.il](http://www.braunstein.co.il)*

**PRIZE for artistic site**

to *DEWAELE Terence [France]*

for *[www.scubazur.fr](http://www.scubazur.fr)*

# UNDERWATER ADVERTISING PRIZE

## FILM Category

### GOLD PRIZE

to Mike VALENTINE [Great Britain]  
for "Smirnoff Sea" ; "Rich Fruit Mix" and "Stella Artois Priests"

## STILLS Category

### GOLD PRIZE

to Zac MACAULAY [Great Britain]  
for "Get your 30 mins a day, any way" (British Heart Foundation)

### Special Mentions

to Zac MACAULAY [Great Britain] for "Let's keep looking deeper" (Bristol-Myers Squibb Medical Imaging)  
and  
to Agence Ogilvy & Mather [Great Britain] for "How much liquid is too much liquid" (Lenovo ThinkPads)

## “MISS PLONGEE”

### 2nd DAUPHINE

Audrey BERTI [France]

### 1st DAUPHINE

Géraldine PARODI [France]

### MISS PLONGEE

Iliana BIONAZ [Italy]